



bibliographie des grammairiens latins

proposée par : **Alessandro Garcea**

accueil du site BGL

dernière mise à jour : mai 2005

présentation du projet

l'auteur du projet

liste des textes

liste des grammairiens

liste des sujets

liste des auteurs cités

autres critères

choix de sites web

Alessandro Garcea - Page personnelle



Docteur ès Philologie et Littérature Grecque et Latine

- Maître de conférences en langue et littérature latines (Université de Toulouse-Le Mirail)
- Membre à part entière du Laboratoire d'Histoire des Théories Linguistiques (UMR 7597)
- Secrétaire adjoint de la Société d'Histoire et d'Épistémologie des Sciences du Langage
- Membre du Groupe de Recherche *Ars scribendi* (CNRS n° G2643)
- Membre du *Studienkreis Geschichte der Sprachwissenschaft*

e-mail : agarc@libero.it

Thèmes et synthèse des travaux effectués

- Le langage comme objet d'interprétation.

Nos travaux sur Aulu-Gelle visent à reconstruire la présence de la philosophie du langage au sein des théories linguistiques au milieu du II e siècle apr. J.-C. Nous avons expliqué l'intérêt de cet auteur pour les paradoxes à la lumière d'une méfiance, d'origine cynique, à l'égard de la logique binaire. Nous avons aussi mis en valeur les traces de la théorie des 'exprimables' dans les analyses grammaticales, notamment syntaxiques. Enfin, nous avons abordé le problème de la définition, où les méthodes du grammairien et du philosophe s'opposent. L'étude du corpus des *Noctes Atticae* a aussi impliqué des recherches sur la typologie du texte et sur le style de son auteur.

- Le langage comme pouvoir.

Nos travaux sur la 'mise en discours' des passions concernent, d'une part, les théories éthiques grecques et latines, dont nous avons montré les composantes aussi bien irrationnelles que cognitives. D'autre part, nous avons étudié les marques linguistiques des émotions (lexicales et rhétoriques), en particulier dans la correspondance de Cicéron, en les comparant aux présupposés théoriques de ses œuvres philosophiques. L'étude des lettres cicéroniennes nous a amené à enquêter sur les rapports entre situations dialogiques *in absentia*, dépourvues d'un contact direct entre les interlocuteurs, et situations dialogiques *in praesentia*, notamment l'échange 'en face-à-face', qui est recréé dans les lettres pour souligner les aspects phatiques de l'interaction.

Projets

- Le débat théorique sur la langue latine au 1 er siècle av. J.-C. : Nigidius Figulus, César et Varron.

(projet en collaboration avec Valeria Lomanto, Université de Turin, Italie)

Nous souhaiterions décrire et analyser le développement des idées linguistique à Rome au milieu du I er siècle av. J.-C., au moment où les lettrés cherchent à fixer la langue dans un système stable et cohérent. à la différence des manuels scolaires postérieurs, leurs œuvres n'évaluent pas des questions comme l'identification du statut, ou la taxinomie des unités du système : on a affaire à un problème théorique toujours actuel, celui de savoir si les transformations dont les dénominations font l'objet suivent un nombre limité de lois définissables, permettant d'établir des classements systématiques, ou si au contraire ces

transformations n'offrent aucune possibilité de reconnaître une systématique interne à la langue. Le besoin de régularité se manifeste en une réduction des aspects arbitraires de la morphologie : cette opération entraîne des conséquences non seulement au niveau des catégories grammaticales (analogie/anomalie), mais aussi pour ce qui est des possibilités de connaître la réalité au moyen des mots. Les aspects ontologiques de la question (conventionnalisme/naturalisme) sont évoqués par les positions antithétiques de César et de Nigidius, que Varron essaie de concilier, en unifiant l'héritage des grammairiens alexandrins à la philosophie stoïcienne du langage.

- *Le corpus des grammairiens latins et les instruments informatiques.*

(projet en collaboration avec Valeria Lomanto, Université de Turin, Italie)

Le corpus des *Grammatici Latini*, publié par Heinrich Keil (Leipzig 1857-1880), a été exploité sur base informatique par Mme Valeria Lomanto, professeur à l'Université de Turin (Italie), en collaboration avec M. Andrea Bozzi, directeur de recherche à l'Istituto di Linguistica computazionale de Pise (CNR, Italie). Les textes sont présentés selon des critères scientifiques que les autres instruments (qu'ils soient informatiques ou non) n'avaient jamais adoptés. Cependant, seule la première partie du projet a été achevée. Pour les phases successives il faut établir :

- a. un relevé systématique de toutes les citations d'auteurs ainsi que des exemples grammaticaux ;
- b. une sorte de lemmatisation graphique, reliant toutes les graphies d'une même forme lexicale, afin de permettre le recensement des passages parallèles.

Il nous semble aussi qu'il serait souhaitable d'élargir le corpus des textes, en y associant la tradition grammaticale latine précédente aux artigraphes et, peut-être, une partie de la tradition médiévale. Pour ce faire, nous nous proposons avant tout de constituer un lexique des grammairiens latins (concernant les sources primaires et secondaires) mis à disposition sur site WEB. Un instrument analogue, pour les grammairiens grecs, a été réalisé par l'Université de Gênes (responsable : prof. Franco Montanari) et se révèle indispensable (<http://www.lgga.unige.it>).

- Priscien, entre grammaire et philosophie

Les *Institutiones grammaticae* de Priscien ont été principalement étudiées d'un point de vue philologique (tradition manuscrite, commentaires du Moyen Âge etc.) ; la pensée de son auteur a fait l'objet d'études portant sur la constitution des analyses syntaxiques à Rome et sur les rapports avec la tradition grecque antécédente, notamment avec Apollonios Dyscole (cf. M. Baratin, *La naissance de la syntaxe à Rome*, Paris 1989). Cependant, comme l'a récemment montré I. Rosier (« *The Glosulae in Priscianum and its tradition* », à paraître dans N. McLelland & A. Linn (éds), *Papers in Memory of Vivien Law*, Münster : Nodus), l'apport doctrinal du néoplatonisme, et plus généralement de la philosophie, mérite un approfondissement. Nous souhaiterions tout d'abord prendre en compte les allusions explicites aux philosophes dans le texte de Priscien, ensuite montrer par quelques exemples représentatifs les relations entre ce grammairien et les traditions stoïcienne et néoplatonicienne.

· Participation aux travaux de l'Université de Turin (Italie) sur *Prospettiva pragmatica e indicatori linguistici nel parlato italiano* (resp. Mme Carla Bazzanella), projet intégré dans le programme de recherche national ('cofinanziamenti' Ministero Istruzione Università Ricerca 2004) *Parlare italiano: osservatorio degli usi linguistici* (resp. nat. Mme Miriam Voghera, Université de Salerne)

Conférences invitées

1. « I nomi dei colori in latino », dix séances du séminaire d'Histoire de la langue latine, Université de Turin, Italie, année 2001-2002 (responsable : Mme Valeria Lomanto).
2. « L'interaction épistolaire chez Cicéron », Université de Nice Sophia Antipolis, 11 avril 2002.
3. « I casi del latino e la grammatica della valenza », journée d'étude *La teoria della valenza in linguistica. Tesnière e oltre*, Université de Turin, Italie, 15 mai 2002.
4. « Cicéron hors de Rome : les passions de l'exilé », séminaire *Vivre pour soi, vivre pour la cité*, Université Paris IV – Sorbonne, 16 novembre 2002 (responsables : Mme Perrine Galand-Hallyn et M. Carlos Lévy).
5. Quatre séances du cours *Introduction à l'histoire des théories linguistiques* (LG212a) consacrées aux idées linguistiques de l'Antiquité classique, Université Paris VII, octobre - décembre 2002 (responsable : Mme Sylvie Archaimbault).

6. « La syntaxe de *quin* selon Aulu-Gelle », Université de Paris IV – Sorbonne, Centre A. Ernout, 8 mars 2003.
7. « Un nuovo dizionario di latino alla prova della linguistica », *XV Latinus ludus, VI Corso d'aggiornamento : Tradurre i classici*, Université d'Urbino, Italie, ville de Mondaino (RN), 27 avril 2003.
8. « Latino *pax* e semitico *SLM* : ricostruzione linguistica e culturale », séminaire de Linguistique générale, Université de Turin, Italie, mai 2003 (responsable : Mme Carla Bazzanella).
9. « Philosophique et grammaire à Rome : quelques jalons pour une histoire de la pensée linguistique », présentation de l'axe de recherche « transfert » au sein du groupe *Ars scribendi*, CNRS Paris, 24 janvier 2004.
10. « La date du début de la littérature latine : le débat des Anciens », Université de Toulouse II, séminaire de DEA du CRATA, 2 décembre 2004.
11. « Valérius Aedituus frg. 1 Blänsdorf : Sappho et la rhétorique des passions à Rome », séminaire *Passions romaines*, Université de Paris IV – Sorbonne (responsable M. Carlos Lévy), 22 février 2004.

Communications sans actes

1. « La langue des grammairiens latins : le cas de *dictio* », colloque *Latin et langues techniques*, Centre Alfred Ernout, Université de Paris IV – Sorbonne, 3-5 juin 2002.
2. (avec Valeria Lomanto) « Un nouveau CD-ROM des *grammatici Latini* : l'état du projet », *36 e Colloque international de la Societas Linguistica Europaea*, école Normale Supérieure LSH de Lyon, 4-7 septembre 2003.

Liste des publications

Articles, communications avec actes, ouvrages scientifiques, direction d'ouvrages

1998

1. « Tipi di testo nelle *noctes Atticae* : strutture tematiche e comunicative », *Quaderni*, Dipartimento di Filologia, Linguistica e Tradizione Classica dell'Università di Torino, 11, p. 207-236.

1999

2. « Il dialogo 'socratico' in Gellio : verso un approccio multidimensionale », *Quaderni*, Dipartimento di Filologia, Linguistica e Tradizione Classica dell'Università di Torino, 12, p. 375-403.
3. (avec Carla Bazzanella) « Vincoli testuali e funzione dei segnali discorsivi in Gellio », *Lingua e Stile* 34.3, p. 403-430.

2000

4. « Gellio e la dialettica », *Memorie dell'Accademia delle Scienze di Torino* 24, p. 53-204.

2001

5. « Appunti sul *pathos* della *miseratio* : struttura e *loci communes* attraverso Cicerone *inu.* 1,106-109 », *Quaderni*, Dipartimento di Filologia, Linguistica e Tradizione Classica dell'Università di Torino, 15, p. 137-175.

2002

6. « Le passioni presso gli antichi : un percorso attraverso le *Tusculanae disputationes* di Cicerone », in C. Bazzanella & P. Kobau (éds.), *Passioni, emozioni, affetti*, Milano : McGraw, p. 1-18.
7. « Dialogo ed emozioni nell'epistolario ciceroniano », in C. Bazzanella (éd.), *Sul dialogo*, Milano : Guerini, p. 209-220.
8. « César et l'alphabet : un fragment du *De analogia* (frg. 4 p. 148 Funaioli = 5 p. 179 s. Klotz) », *Histoire épistémologie Langage* 24.2, p. 147-164 .

9. « L'interaction épistolaire entre dialogue *in absentia* et *in praesentia* chez Cicéron », in A. M. Bolkestein, C.H.M. Kroon, H. Pinkster, H.W. Remmelink & R. Risselada (éds.), *Theory and Description in Latin Linguistics. Selected Papers from the Eleventh International Colloquium on Latin Linguistics, Amsterdam June 24-29, 2001*, Amsterdam : Gieben, p. 123-138.

10. (avec Carla Bazzanella) « Discours rapporté et Courrier Électronique », in L. Rosier (éd.), *Le discours rapporté*, numéro thématique de *Faits de Langues* 19, p. 231-244.

2003

11. A. Garcea (éd.), *Colloquia absentium. Studi sulla comunicazione epistolare in Cicerone*, Torino : Rosenberg & Sellier [compte-rendu : A. Borgo, *Bollettino di studi latini* 34.1 (2004), p. 214 s.].

12. « Rispondere con ordine alle lettere: una funzione di *quod* nell'epistolario di Cicerone », in A. Garcea (éd.), *Colloquia absentium. Studi sulla comunicazione epistolare in Cicerone*, Torino : Rosenberg & Sellier, p. 73-99.

13. « Paradoxes in Aulus Gellius », *Argumentation* 17, p. 87-98.

14. « Gellio, il bilinguismo greco-latino e i nomi dei colori », in R. Oniga (éd.), *Il plurilinguismo nella tradizione letteraria latina*, Roma : Il Calamo, p. 173-198.

15. « Reproduction et représentation du discours dans la correspondance de Cicéron », *Lalies* 22 (2001 [mais 2003]) p. 187-202.

16. (avec Valeria Lomanto), « Varron et Priscien : autour des verbes *adsignificare* et *consignificare* », *Histoire épistémologie Langage* 25.2, p. 33-54.

2004

17. « Le langage des émotions dans les lettres d'exil de Cicéron », in L. Nadjó & E. Gavaille (éds.), *Epistulae antiquae III, Actes du III e Colloque international "L'épistolaire antique et ses prolongements européens"* (Université de Tours, 25-27 septembre 2002), Louvain-Paris : Peeters, p. 153-167.

18. (avec Valeria Lomanto) « Aulus Gellius and Fronto on Loan Words and Literary Models : Their Evaluation of Laberius », in L. Holford-Strevens & A. Vardi (éds.), *The Worlds of Aulus Gellius*, Oxford : Oxford University Press, p. 41-64.

2005

19. *Cicerone in esilio. L'epistolario e le passioni*, 'Spudasmata' Band 103, Hildesheim : Olms, p. VIII+323.

20. « Le système de la morphologie nominale d'après le *De analogia* de César », in G. Calboli (éd.), *Papers on Grammar IX.1, Proceedings of the 12th Colloquium on Latin Linguistics*, Roma : Herder, 71-79.

à paraître

21. « César et les paramètres de l'analogie (*anal. frg.* 11 p.150 Funaioli = 13 p.181 Klotz) », in A. Wouters et alii (éds.), Actes du colloque international *Bilinguisme et terminologie grammaticale gréco-latine* (ENS – LSH Lyon, 24-27 avril 2002), Louvain : Peeters.

22. « Systèmes de description et unités linguistiques : le cas du latin *dictio* », *Incontri linguistici* 28 (2005).

23. « Prière et fonctions du silence. Autour du *De Magistro* de Saint Augustin », in J.-F. Cottier (éd.), Actes du colloque international *La prière en latin. De l'Antiquité à la Renaissance : formes, évolutions, significations* (Université de Nice, 15-17 mai 2003).

24. « *Tamquam uidentes demonstrare* : la *phantasia* et les passions dans les théories rhétoriques sur la pitié », in M. Armisen-Marchetti (éd.), Actes du colloque international *Demonstrare. Voir et faire voir : formes de la démonstration à Rome* (Université de Toulouse II, 18-20 novembre 2004), *Pallas*.

25. « Le témoignage d'Aulu-Gelle sur l'ambiguïté lexicale : une polémique philosophique », in A. Orlandini & R. Tosi (éds.), Actes de la table ronde *L'ambiguitas in linguistica ed in letteratura in Grecia e a Roma* (Université de Ferrara 14 juin 2003), Paris : Presses Universitaires Paris Sorbonne.

26. « Aulu-Gelle entre dialectique et *ars grammatica* », in B. Pérez & M. Griffe (éds.), Actes des journées d'étude *Grammairiens et philosophes dans l'antiquité* (Université de Montpellier III, 29-30 octobre 2004), Louvain : Peeters.

27. « Cicéron hors de Rome : les passions et l'identité de l'exilé », in P. Galand-Hallyn (éd.), *Vivre pour soi, vivre dans la cité*, Paris : Presses Universitaires Paris Sorbonne.

en préparation

28. (avec Anna Orlandini), « Enfin, *denique* ! », in A. Orlandini *et alii* (éds.), Actes du colloque international *Les adverbos en latin : sémantique, morphologie, syntaxe, pragmatique* (Université de Paris IV – Sorbonne / Centre Alfred Ernout, 7-9 juin 2004).

29. (avec Carla Bazzanella *et alii*), « Dal latino *iam* agli esiti nelle lingue romanze : verso una configurazione pragmatica complessiva », *Cuadernos de filología italiana*, Madrid.

30. (avec Bernard Colombat) « Quelques jalons pour l'étude de la préposition en latin », in D. Longrée *et alii* (éds.), Actes du 13^e Colloque International de Linguistique Latine (Université de Saint-Louis, Bruxelles, 4-9 avril 2005).

31. (avec Valeria Lomanto) « Entre naturalisme et conventionnalisme : le problème du nombre grammatical chez Varron et César », in N. Kazansky *et alii* (éds.), Actes du colloque *Ancient Grammar and its Posterior Tradition* (Université de St.-Petersbourg, 20-23 avril 2005).

32. (avec Marc Baratin), édition d'un numéro thématique de la revue *Histoire épistémologie Langage* (27.2, 2005) consacré aux adverbos dans la tradition grammaticale grecque et latine antique.

33. (avec Angelo Giavatto), « Wahrheit und Sprachgebrauch: Zur Wiederverwendung zweier sprachwissenschaftlicher Begriffe in der römischen Rhetorik und Philosophie », in S. Matthaios & P. Schmitter (éds.), *Linguistische und epistemologische Konzepte - diachron*, Münster: Nodus.

34. (avec Angelo Giavatto), article sur les problèmes de catégorisation de l'adverbe dans les textes philosophiques antiques, *Histoire épistémologie Langage* 27.2 (2005).

35. (avec Marc Baratin *et alii*), traduction et commentaire de Priscien *Institutionum grammaticarum liber XV*, hors-série de la revue *Histoire épistémologie Langage*.

Ouvrages de vulgarisation (ou chapitres)

1. « Storia delle parole » (3.000 fiches lexicales), « Prospetto di derivazione lessicale » et « Prospetto della famiglia lessicale derivata dal lemma base » (fonctions permettant la visualisation des rapports de dérivation et de composition produits à partir de chacune des 50.000 entrées du corpus) pour le dictionnaire *NomenCD-ROM interattivo della lingua latina*, Torino : Paravia, 1997.

2. Fiches sur le lexique et l'étymologie ; dictionnaires latin-italien et italien-latin pour le livre d'E. Mancino, *Latina lingua*, grammaire de latin, Lattes : Turin, 2002.

3. Responsable scientifique (avec Germano Proverbio) de la nouvelle édition du dictionnaire de latin : K.E. Georges & F. Calonghi, *Dizionario enciclopedico latino – italiano*, IV^e édition, Turin : Rosenberg & Sellier, 2002.

4. Fiche « Marius Victorinus » in B. Colombat (éd.), *Corpus des textes linguistiques fondamentaux*, 2004 (<http://www.ens-lsh.fr/labo/ctlf/>).